

[Text]

Senator Flynn: Yes, you would have to have approval first.

Senator Murray: Would you have to have your budget approved?

Senator Flynn: You need to submit your budget to the Internal Economy, Budgets and Administration Committee because it is a new Parliament.

Senator Hicks: The Deputy Chairman will make this motion in due course.

Senator Flynn: The steering committee will prepare the budget. You establish your program and decide what you need.

The Deputy Chairman: I had the feeling that we should do only those minimal things until we get the reference and until we are reinvigorated in this Parliament.

Senator Flynn: That is right; you need that.

The Deputy Chairman: That is why I have a very short agenda here and I have even shortened the one I have before me.

As I see it, as your acting chairman for a short period, I have two tasks before me: One is to communicate your good wishes to Senator van Roggen; and the other is to present this report to the Senate, where we hope it will be approved with silent enthusiasm.

If there is anything further, I will be glad to entertain the matter; if not, I would suggest we adjourn.

The committee adjourned.

[Traduction]

obtenir l'autorisation du Sénat et ensuite procéder à l'embauchage. Est-ce exact, sénateur Flynn?

Le sénateur Flynn: Oui, il faut d'abord faire approuver l'Ordre de renvoi.

Le sénateur Murray: Faut-il faire approuver le budget?

Le sénateur Flynn: Il faut soumettre le budget au Comité de la régie intérieure, des budgets et de l'administration parce que nous entamons une nouvelle législature.

Le sénateur Hicks: Le vice-président présentera une motion à cet effet en temps opportun.

Le sénateur Flynn: Le Comité directeur préparera le budget. Vous établissez votre programme et décidez ensuite ce dont vous avez besoin.

Le vice-président: Je croyais que nous ne devions nous occuper de ces détails qu'après avoir obtenu notre Ordre de renvoi et que le Comité aura été reconstitué par cette législature.

Le sénateur Flynn: C'est exact. L'Ordre de renvoi est nécessaire.

Le vice-président: C'est la raison pour laquelle j'ai avec moi un très court ordre du jour et j'ai même raccourci celui qui est devant moi.

D'après ce que je vois, en ma qualité de vice-président pendant une courte période, j'ai deux tâches à accomplir: la première est de transmettre vos bons vœux au sénateur van Roggen, la seconde est de présenter ce rapport au Sénat, rapport, qui nous l'espérons, sera approuvé avec un enthousiasme discret.

Si vous avez d'autres questions, je suis prêt à y répondre, sinon, je propose de lever la séance.

La séance est levée.